



Train aktuell

2 / 2025

Die Gemeindezeitung
für Train, St. Johann, Mallmersdorf und Neukirchen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

unsere Gemeinde lebt von dem, was wir gemeinsam gestalten. Ob im Ehrenamt, im Verein, bei Projekten rund um Natur, Bildung oder Dorfentwicklung – überall spüren wir: Engagement macht den Unterschied.

In den vergangenen Wochen durften wir viele Beispiele dieses Miteinanders erleben. Neue Bäume wurden gepflanzt, Blühflächen liebevoll gestaltet, Menschen willkommen geheißen und langjähriges Ehrenamt gewürdigt. Dabei zeigt sich: Wenn viele anpacken, entsteht etwas, das über den Moment hinaus wirkt – für unser Ortsbild, unsere Umwelt und unser Zusammenleben.



Besonders schön war der Neubürgerempfang im Zehentstadt:

Neue Mitbürgerinnen und Mitbürger wurden herzlich willkommen geheißen – mit Musik, Informationen und vielen persönlichen Gesprächen. Gerade diese Begegnungen sind es, die unser Miteinander lebendig machen. Umso mehr hat es mich gefreut, an diesem Abend auch über 60 engagierte Ehrenamtliche würdigen zu dürfen, die sich mit Zeit, Herz und Tatkraft in unsere Vereine, Institutionen und Einrichtungen einbringen. Ihr Einsatz ist unverzichtbar – dafür danke ich Ihnen von Herzen.

Es ist schön zu sehen, wie sich Bürgerinnen und Bürger aller Altersgruppen mit Ideen, Tatkraft und Herzblut einbringen. Dieses Engagement stärkt unser Gemeindeleben – es macht Train lebendig, offen und zukunftsfähig.

Ich lade Sie alle herzlich ein, Teil dieser Gemeinschaft zu sein:

Bringen Sie sich ein, machen Sie mit – ob im Kleinen oder Großen. Denn jeder Beitrag zählt.


Ihr Gerhard Zeitler
Erster Bürgermeister



Willkommen in der Gemeinde Train: Neubürgerempfang im Zehentstadl

Fotos: Daniela Wagner

Ende Mai lud die Gemeinde Train zum Neubürgerempfang in den Zehentstadl ein. Bürgermeister Gerhard Zeitler begrüßte die neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich, überreichte Willkommensgeschenke und informierte über das Leben in der Gemeinde.

Für den musikalischen Auftakt sorgten zwei Schüler der Musikschule Train auf der Trompete – begleitet von ihrem Lehrer am Klavier. Bürgermeister Zeitler betonte den hohen Stellenwert der Musikschule für die Jugendarbeit in der Gemeinde.

Über 60 Ehrenamtliche aus Vereinen und Institutionen wurden für ihr Engagement gewürdigt und mit einer kleinen Aufmerksamkeit bedacht. Auch den Leiterinnen der Kinderkrippe, des Kindergartens und der Grundschule wurde für ihre Arbeit gedankt.

Der Bürgermeister rief dazu auf, sich ins Gemeindeleben einzubringen – sei es im Verein oder Ehrenamt. Bei gutem Essen, Getränken und stimmungsvoller Livemusik von Josef Inderst klang der Abend gemütlich aus.



Erneuerung der Ortsmitte in Neukirchen fast abgeschlossen

Foto: Daniela Wagner

Die Erneuerung der Ortsmitte in Neukirchen befindet sich auf der Zielgeraden. Bereits im vergangenen Jahr wurden zahlreiche Maßnahmen umgesetzt, um den Dorfplatz funktional aufzuwerten. Ein wichtiger Bestandteil der Gestaltung wurde jetzt fertiggestellt: Mit einer Dorflinde, einem Birnbaum und einem Amberbaum wurde nicht nur Ersatz für entfernte Bäume geschaffen, sondern auch das Ortsbild nachhaltig aufgewertet. Die Pflanzungen ergänzen die bereits bestehende Begrünung und sorgen für ein freundliches Zentrum.

Bereits 2024 wurde der Straßenbau abgeschlossen. Dabei wurde die mittlere Fläche des Dorfplatzes mit vorhandenen Pflastersteinen gepflastert. Allerdings wurde diese Fläche bislang nicht offiziell abgenommen: Bürgermeister Gerhard Zeitler verweigerte die Abnahme und zog einen Gutachter hinzu. Auch dieser stellte fest, dass das Pflaster uneben verlegt wurde. Eine Nachbesserung ist deshalb erforderlich. Diese Arbeiten sollen zeitnah erfolgen. Mit Abschluss dieser Maßnahme ist das Projekt der Dorfplatz-Erneuerung in Neukirchen dann vollständig abgeschlossen.



Biberberater: Vermittler zwischen Mensch und Natur

Foto: Daniela Wagner

In Bayern sorgen Biberberater dafür, dass Konflikte zwischen Mensch und Biber sachlich und naturnah gelöst werden. Sie beraten bei Schäden an Feldern, Wegen oder Bäumen, zeigen Schutzmaßnahmen auf und unterstützen bei der Schadensdokumentation. Ziel ist ein faires Miteinander – zum Schutz der Biber und zur Entlastung betroffener Bürger.

Auch die Gemeinde Train hat nun einen eigenen Biberberater: Franz Zeitler hat die Ausbildung zum geprüften Biberberater erfolgreich abgeschlossen. Er unterstützt ab sofort das Bibermanagement vor Ort. Bürgermeister Gerhard Zeitler gratulierte ihm herzlich und betonte, wie wichtig es sei, jetzt einen kompetenten Ansprechpartner für Unternehmen, Landwirte und Privatpersonen direkt in der Gemeinde zu haben.

Train erstrahlt in Frühlingsfarben

Fotos: Sabrina Nickl, Daniela Wagner

Dank des engagierten Einsatzes der Gemeindemitarbeiterinnen Sabrina Nickl und Katharina Groß erstrahlen die Verkehrsinseln in Train und St. Johann wieder in farbenfroher Frühlingspracht. Mit viel Liebe zum Detail bepflanzten sie die Flächen mit bunten Blumen der Gärtnerei Dichtl aus Siegenburg. Unterstützt werden die beiden von Monika Weber – gemeinsam bilden sie ein tatkräftiges Team, das von den Schülerinnen und Schülern der Grundschule Train liebevoll den Namen „Team Unkraut“ erhalten hat. Mit großer Leidenschaft und einem feinen Gespür für Pflanzen tragen sie dazu bei, dass die Gemeinde Train in einem bunten Blütenmeer erblüht. Ein herzliches Dankeschön für diesen wertvollen Beitrag zur Lebensqualität und zur Blütenfreude im Ort!



Mit Schaufel, Herz und kleinen Händen: Neue Obstbäume rund um den Zehentstadl

Fotos: Daniela Wagner

Ein Hauch von Frühling lag in der Luft, als Ende Mai rund um den Zehentstadl in Train neue Obstbäume gepflanzt wurden. Einige der bisherigen Bäume mussten leider entfernt werden. Vor allem Wühlmausschäden hatten sie stark in Mitleidenschaft gezogen – abgefressene Wurzeln und instabile Stämme machten einen Ersatz notwendig. Mit den Neupflanzungen erhält der Weg nicht nur eine optische Aufwertung, sondern auch eine nachhaltige Ergänzung: In den kommenden Jahren sollen die jungen Bäume Schatten spenden, zur Blütezeit ein schönes Bild abgeben und später mit ihren Früchten Spaziergängerinnen und Spaziergänger erfreuen.

Am Nachmittag des Pflanztages erreichte die Gemeinde Train dann eine ganz besondere Nachricht: Die Freiwillige Feuerwehr Train hatte die Gemeinde via Instagram zur Teilnahme an der Baumpflanz-Challenge nominiert. Diese virale Umweltaktion fordert Städte, Gemeinden und Vereine dazu auf, mindestens einen Baum zu pflanzen und andere Einrichtungen zur Nachahmung aufzurufen – als aktiver Beitrag zum Natur- und Klimaschutz.



Bürgermeister Gerhard Zeitler nahm die Herausforderung an. Gemeinsam mit dem Bauhof-Team, dem ehrenamtlichen Grünpflegehelfer Herrn Keim – und ganz besonderer Unterstützung: Die Kinder der Kinderkrippe Hopfazwergert zogen mit kleinen Schaufeln und großer Begeisterung los, um „ihren“ Baum zu pflanzen. Nach fleißigem Graben, Buddeln und Gießen stand er schließlich – ein junger Apfelbaum, der nun offiziell der Kinderkrippe gehört. Ein Symbol des Wachsens, des Lebens – und der Freude an der Natur schon für die Kleinsten.

Mit einem Instagram-Reel bedankte sich Bürgermeister Zeitler im Anschluss bei der FFW Train für die Nominierung – und nominierte im gleichen Zuge die Gemeinde Biburg als nächstes an der Baumpflanz-Challenge teilzunehmen. Das Reel zur Baumpflanz-Challenge kann auf Instagram unter www.instagram.com/gemeinde_train jederzeit angeschaut werden



Eine besondere Geschichte schrieb sich am Rande dieser Pflanzaktion: Der engagierte Trainer Bürger Herr Rokos spendete ebenfalls einen Apfelbaum für die Aktion – und zwar einen ganz besonderen. Die Sorte trägt den Namen Paul Anton P., eine persönliche Züchtung, die Herr Rokos im Jahr 2020 zusammen mit einem Pomologen aus Neufahrn i.Ndb. begutachten ließ und seither offiziell im Sortenregister eingetragen ist. Der Ursprung dieser einzigartigen Sorte liegt in einem familiären Andenken: Im Sterbejahr seines Großvaters erhielt seine Mutter einen Apfel aus den Isarauen – aus dessen Kernen zog sie einen Baum, der später der Lieblingsapfel der Familie wurde. Aus Respekt und Erinnerung trägt dieser Baum nun den Namen Paul Anton Preisach – kurz Paul Anton P. – benannt nach dem Großvater.





Gemeinderatssitzung März

In der März-Sitzung wurde der Gemeinderat informiert, dass ein Antrag auf Genehmigungsfreistellung für den Neubau eines EFH im BG „Lärchenweg“ vorliegt. Der Auftrag für die Landschaftsarchitektenleistung im Gewerbegebiet „Ziegelstadl“ wurde an das Ingenieurbüro Komplan aus Landshut vergeben. Das Gremium einigte sich darauf, dass die Flächen der drei bereits vorliegenden Anträge zur Einbeziehungssatzung Mallmersdorf in die Planung mit aufgenommen werden.

Zudem wird im Ortsteil Mallmersdorf demnächst eine Ortsteilversammlung für alle Grundstückseigentümer und somit potentiellen Antragsteller zum Thema stattfinden. So können alle eventuellen weiteren Anträge zeitnah gestellt und bei der Planung noch berücksichtigt werden.

Zuletzt lag dem Gemeinderat ein Antrag der katholischen Kirchenverwaltung St. Michael auf Zuschuss für die Außenrenovierung der Nebenkirchen St. Georg in Neukirchen vor. Es wurde beschlossen, dass die Gemeinde die Kirchenverwaltung - wie auch 2015 bei der Kirche St. Barbara in Mallmersdorf - mit der Übernahme von 10 % der tatsächlich anfallenden Kosten unterstützt.

Gemeinderatssitzung April

In seiner April-Sitzung musste sich der Gemeinderat zunächst mit einem Bauantrag beschäftigen. An eine bestehende Halle soll ein Nebengebäude als Lagerraum angebaut werden. Beim geplanten Anbau werden die mittlere Wandhöhe und die maximale Gesamtlänge einer Grundstücksgrenze überschritten. Zum Antrag und den Abweichungen erteilte das Gremium sein Einvernehmen.

Für die Grabenräumung Ende März lag die Rechnung der Fuß Spezialfahrzeug GmbH aus Schönebeck über die Mietkosten für den Traktor und den Muldenkipper inkl. Fahrer und Diesel vor. Die Rechnung wurde vom Gremium freigegeben. Eine weitere Rechnung zur Maßnahme ist noch ausstehend.

In der März-Sitzung wurde der Auftrag für die Beleuchtung des Geh- und Radwegs in Mallmersdorf in Form von Solartechnologie an die Firma Selux aus Berlin vergeben. In der April-Sitzung erfolgte nun die Information darüber für die Öffentlichkeit. Die Lampen haben ca. 15 Jahre Lebensdauer, beinhalten die neueste Solartechnologie, können ferngesteuert werden, verfügen über Dimmfunktion/Abschaltmöglichkeit und Bewegungsmelder, sind insektenfreundlich und verbrauchen keinen Strom. Die Berechnung der richtigen Beleuchtungsstärke erfolgt durch die Firma Selux.

Die Arbeiten zur Baugrunduntersuchung für die Sanierung der Sankt-Johanner-Straße (KEH 3) wurden an das Büro IMH aus Hengersberg vergeben. Hierüber wurden der Gemeinderat und die Zuhörer aufgrund der geringen Auftragssumme lediglich informiert.

Zuletzt stand der Antrag des Kreativforum Schlossplatz e.V. auf der Tagesordnung. Das jährliche Kulturbudget von bisher 2.000,- € zur Organisation des Martinimarkts ist nicht mehr ausreichend, um die Ausgaben zu decken. Das Gremium stimmte einer rückwirkenden Erhöhung ab 2024 auf jährlich 3.000,- € zu.

Gemeinderatssitzung Mai

Franz Bachmeier von den Altmann Ingenieuren aus Neutraubling informierte zu Beginn der Mai-Sitzung die Anwesenden über die Planungen zur Sanierung der Kanal- und Wasserleitungen des ersten von zwei Bauabschnitten der KEH 3. Die vor Kurzem durchgeführte Kanalbefahrung hat doch umfangreiche Schäden aufgezeigt. Im Zuge der für 2027 geplanten Sanierung der Straße durch den Landkreis müssen diese zwingend im Vorfeld repariert werden. So sollen noch in diesem Jahr die Kanal-Sanierungsarbeiten erledigt werden, gleich darauf in 2026 dann die Wasserleitungsarbeiten. Letztere erfolgen im Namen des Wasserzweckverbands Siegenburg-Train als Auftraggeber.

Es wurde bereits untereinander abgesprochen, dass die Ausschreibung für die beiden Gewerke in zwei Lose aufgeteilt werden soll, um jeweils dem wirtschaftlichsten Bieter den Zuschlag zu erteilen. Der Gemeinderat zeigte sich mit diesem Vorgehen einverstanden und gab die Durchführung der öffentlichen Ausschreibung frei. In der Juli Sitzung werden die Aufträge vergeben und vor Baubeginn werden die Anlieger über den zeitlichen Ablauf bei einer Informationsveranstaltung informiert.



Drei Bauanträge standen dann auf der Tagesordnung. Zum geplanten Bau eines Carports, der in ein paar Punkten geringfügig von den Bauvorschriften abweicht, wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Das neue Logistikzentrum der Hopfenveredlung St. Johann musste dem Gemeinderat nur vorgelegt werden, weil der Dachüberstand aus Kommissionierungsgründen die zulässige Größe um 2 m überschreitet. Auch hier gab es keine Einwände. Ebenso wenig Probleme sah man beim Antrag zur Errichtung einer Werkstatt im neuen Gewerbegebiet „Ziegelstadl“. Die Abweichung vom Bebauungsplan betrifft lediglich die Überschreitung einer Höhendifferenz, die als vertretbar erachtet wurde.

Drei Rechnungen lagen dem Gemeinderat anschließend zur Freigabe vor. Der Rechnung der Firma Aquanat-Vertrieb aus Niederwinkling für Aluminiumchloridlösung, das als Fällmittel in der Kläranlage eingesetzt wird, wurde vom Gremium zugestimmt. Ebenso gab es keine Einwände gegen die Rechnungen der Firma Wedel aus Ansbach für die Klärschlamm Entsorgung und die der Firma Schmailzl aus Kröning für das Verladen des Aushubmaterials inkl. der Anfahrtkosten für den Grabenbagger zum Räumung der Gräben.

Weiter ging es mit einer Straßenwidmung im neuen Gewerbegebiet „Ziegelstadl“. Dabei mussten zunächst ein Feldweg eingezogen und ein Teilstück des Kapellenwegs aufgestuft werden. Dann wurde die Ortsstraße „Am Ziegelstadl“ gewidmet.

Am Ende wurde man noch über die Vergaben der April-Sitzung informiert: Die Detailuntersuchung Teil C der Deponie Sankt Johann betreffend den Rückbau der Grundwassermessstellen wurde an die Firma Sakosta GmbH aus Lochhausen vergeben.

Für den Unimog des Bauhofs wird ein Kehraufsatz bei der Firma Hansa-Maschinenbau aus Selsingen bestellt. Der Auftrag zur Lieferung einer Tischtennisplatte, eines mobilen Basketballkorbs, etc. für den neuen Freizeitplatz beim Zehentstadl wurde an die Firma KOMPAN aus Flensburg vergeben. Die Anschaffung wird im Rahmen des ILE Regionalbudgets mit 70% gefördert



Mallmersorf

Die Planungen für die Regenrückhaltung in Mallmersdorf mit neuer Weggestaltung ist nach wie vor noch nicht genehmigt.

Die Gemeinde befindet sich seit längerem in Abstimmung mit den Fachstellen:

die Maßnahme kann erst nach Freigabe ausgeschrieben und umgesetzt werden. Dies ist zwingend notwendig, um die zugesagte Förderung nicht zu gefährden.



Jährliches Seniorencafé in Train: Geselligkeit und Musik im Zehentstadl

Fotos: Daniela Wagner

Am Freitag, den 28. März 2025, fand das alljährliche Seniorencafé der Gemeinde Train im Zehentstadl statt. Gegen 14 Uhr hieß Bürgermeister Gerhard Zeitler die rund 50 anwesenden Seniorinnen und Senioren herzlich willkommen. Im frühlingshaft gedeckten Fürstbischof-Eckher-Saal genossen die Gäste eine gemütliche Runde bei Kaffee und Kuchen. Für die musikalische Unterhaltung sorgte Josef Inderst mit Akkordeon, Gitarre und Gesang. Die fröhliche Atmosphäre und viele bekannte Melodien luden die Damen und Herren zum Mitsingen ein. Auch Herr Pfarrer Franz X. Becher kam für eine Tasse Kaffee und ein paar gute Gespräche vorbei. Es wurde angeregt geplaudert, herzlich gelacht und gemeinsam gesungen. Nicht nur eine Dame brachte ihre Freude darüber zum Ausdruck, an diesem Nachmittag einmal umsorgt zu werden und ein leckeres Stück Kuchen genießen zu dürfen. Zum Abschluss des gemütlichen Nachmittages erhielt jeder Gast als kleines Dankeschön einen Topf mit farbenfrohen Frühlingsblumen. Die Gäste verabschiedeten sich mit einem Lächeln und freuen sich bereits auf die nächste Veranstaltung.



Nächste Veranstaltung für unsere Senioren:

Donnerstag, 18.09.2025 → Hendlessen der Gemeinde Train

Infos zum Ferienprogramm 2025

Fotos: Ferienprogramm 2024



Das Sommerferienprogramm findet vom 01.08. bis 24.08. statt.

Es werden wieder vielfältige Angebote stattfinden. Der Flyer mit den Angeboten folgt.

Es werden jedes Jahr ehrenamtliche Anbieter gesucht, die den Kindern und Jugendlichen einen Einblick in ihr Hobby, Beruf oder ähnliches bieten. Die Angebote finden jedes Jahr aufs Neue großen Anklang bei unseren Kids und verschaffen diesen tolle Erlebnisse. Organisiert wird das Ganze von Frau Eva Leschhorn. Für weitere Infos gerne Kontakt aufnehmen unter eva@leschhorn.eu

„Kleine Entdecker ganz groß“

Neues aus Kinderkrippe, Kindergarten und Grundschule



Neues aus der Kinderkrippe „Hopfazwergerl“



Der Osterhase war da!

Fotos: Kinderkrippe Hopfazwergerl

Am Mittwoch, 16.04.2025 feierten die Hopfazwergerl am Vormittag das Osterfest. Im Morgenkreis hörten die Kinder eine Geschichte vom Osterhasen, bevor wir sie sich gemeinsam das gesunde Frühstück mit bunten Eiern, Kressebrot, Obst und Gemüse schmecken ließen. Am Nachmittag trafen sich alle Familien zu einem Spaziergang zur Nepomuk-Kapelle in St. Johann. Oben angekommen war der Osterhase bereits fleißig und hat die Nestchen für jedes Kind versteckt. Den Nachmittag ließen die Hopfazwergerl in einer gemütlichen Runde mit einem leckeren Buffet – organisiert von unserem Elternbeirat und allen Familien – ausklingen.



Zähne putzen nicht vergessen

Foto: Kinderkrippe Hopfazwergerl

Ende April bekamen die Hopfazwergerl Besuch von der „Zahnwolke“, welche den Kindern auf spielerische Art das Zähneputzen erklärte. Ebenfalls wurde besprochen, welches Essen gut und welches schlecht für unsere Zähne ist. Zum Abschluss bekamen alle Kinder einen Turnbeutel sowie eine Zahnbürste geschenkt. Die Zahnwolke besuchte die Kinderkrippe bereits das zweite Mal in Folge und ergänzt die Themenwochen zum Zähneputzen.

Die Organisation des Besuchs übernimmt das Team selbst. Jedes Jahr nehmen sie den Kontakt zur Zahnwolke erneut auf, um mit den Kindern das Thema Zahngesundheit aufzugreifen – der Besuch ist dabei stets ein besonderes Highlight.



Kinderkrippe Hopfazwergerl



Willkommen
bei den Hopfazwergerln

Wir haben noch Plätze frei!

Unsere Kinderkrippe bietet:

- einen geschützten Raum, in dem sich Ihr Kind sicher und geborgen fühlt
- eine liebevolle Eingewöhnung im Tempo Ihres Kindes
- viel Zeit zum Spielen, Entdecken und Staunen
- feste Rituale, die Orientierung und Vertrauen geben
- eine enge, wertschätzende Zusammenarbeit mit den Eltern

Besuchen Sie uns gerne persönlich



Mallmersdorfer Straße 2a
93358 Train



09444 / 8709095

Kontakt



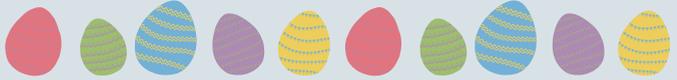
kinderkrippe@gemeinde-train.de



www.gemeinde-train.de/Kinderkrippe.n188.html

Fröhliches Osterfrühstück

Fotos: Kindergarten St. Michael



In der Osterzeit wurde es bei uns wieder besonders festlich und fröhlich: Unsere Gruppen veranstalteten ein gemeinsames Osterfrühstück, das für Groß und Klein ein echtes Highlight war.

Schon im Vorfeld durften sich die Eltern in Listen eintragen und verschiedene Leckereien für das Buffet mitbringen. Dank dieser Unterstützung entstand so ein vielfältiges und buntes Frühstücksangebot – vom Joghurt über Obstplatten bis hin zum selbstgebackenen Osterlamm war alles dabei. Das pädagogische Personal bereitete gemeinsam mit den Kindern liebevoll das Buffet vor. Die Kleinen waren mit Begeisterung dabei, Teller zu richten und das Frühstück optisch schön zu gestalten. Anschließend genossen die Kinder das Osterfrühstück in ihrer eigenen Gruppe. Es wurde viel gelacht, erzählt und geschlemmt – ein schönes Gemeinschaftserlebnis, das den Start in diesen Kindertag besonders machte. Doch damit nicht genug: Nach dem Frühstück kam der Osterhase zu Besuch! Mit leuchtenden Augen und großer Spannung erwarteten die Kinder sein Kommen. Jedes Kind durfte sich über ein kleines Geschenk freuen – eine blaue Osterhasenschaufel, perfekt für die kommenden Frühlingstage im Sandkasten oder Garten.



50 Jahre Kindergarten Train



Wir laden herzlich ein.....

Wann: Samstag, 19. Juli 2025, 11.00 bis 16.00 Uhr
Wo: Mehrzweckhalle Train und Kindergarten St. Michael



Folgendes Programm wird Sie an diesem Tag erwarten:

- 11.00 Uhr Andacht in der Mehrzweckhalle Train
- 11.15 Uhr Aufführung der Kindergartenkinder unter dem Motto „Lasst uns mit Felix Hase gemeinsam die Welt entdecken“
- 11.45 Uhr Kurze Begrüßungsworte durch unseren Bürgermeister Gerhard Zeitler und unseren Landrat Martin Neumeyer
- 12.00 Uhr Mittagessen im Pausenhof
Essensmarken gibt es ab sofort bei der Metzgerei Fritsch zu kaufen
- 13.30 Uhr Aufführung der Kindergartenkinder (Musikschule und Tanzgruppe)
- 14.00 Uhr Der Kindergarten öffnet seine Türen:
Verschiedene Aktivitäten für Kinder in den Gruppenräumen:
Achtung Passkontrolle! Spaß mit Flaggen! Tiere dieser Welt!
Schatzsuche im Garten und vieles mehr
Außerdem besteht die Möglichkeit den Kindergarten zu besichtigen
Parallel verwöhnt uns der Elternbeirat mit Kaffee und Kuchen
Nur heute: Verkauf unserer neuen Kindergartentassen
- 16. 00 Uhr Ende der Feierlichkeiten



Klasse 2000

Foto und Text: Grundschule Train



Im Rahmen des Gesundheitsprogramms Klasse 2000 besuchte unsere Gesundheitsexpertin Christina Leitner Ende März alle Klassen für eine Unterrichtsstunde.

Von der 1. bis zur 4. Klasse erforschten die Kinder gemeinsam mit KLARO, was sie selbst tun können, um gesund zu bleiben und sich wohl zu fühlen.

Die 2. Klasse bedankte sich zudem bei ihrem Paten, Herrn Martin Karrer, der durch seine Spenden das Programm für diese Klasse finanziert und an diesem Tag ebenfalls zu Besuch war.

Osterfreude an der Schule

Fotos und Text: Grundschule Train

Am 10. April 2025 begann die Schulfamilie mit einer feierlichen Oster-Andacht, gestaltet von Frau Troltsch, Frau Karl sowie den Dritt- und Viertklässlern. Währenddessen wurden die Ethik-Kinder von Frau Grosam betreut. Anschließend machten sich alle auf zur großen Osterhasensuche beim Zehentstadel – organisiert und unterstützt vom engagierten Elternbeirat.

Zurück in der Schule wartete ein liebevoll vorbereitetes Frühstücksbuffet mit vielen Leckereien, das die Kinder in entspannter Gemeinschaft genießen konnten. Dank zahlreicher Spenden und helfender Hände wurde dieser besondere Tag zu einem gelungenen und fröhlichen Abschluss vor den Osterferien. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!

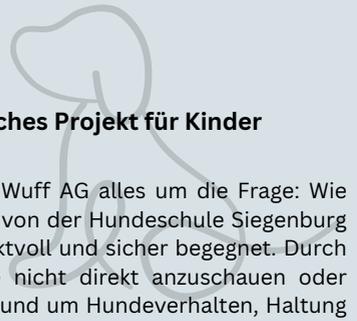


Schulfest Ende Mai

Fotos und Text: Grundschule Train

Bei strahlendem Wetter feierte die Schule Ende Mai ein fröhliches und vielfältiges Schulfest. Nach dem musikalischen Auftakt und Begrüßungsworten von Rektorin Frau Peckl erkundeten die Schülerinnen und Schüler ein buntes Angebot an Kreativ- und Bewegungsstationen – von Bastelaktionen über ein Hawaii-Fotostudio bis hin zu Sportspielen wie Boccia und Bowling. Zum Abschluss versammelten sich alle auf dem Pausenhof, wo unter anderem das beliebte Lehrerrätsel „Wer ist wer?“ für Spaß und Überraschungen sorgte.





Wuff AG: Sicherer Umgang mit fremden Hunden – Ein lehrreiches Projekt für Kinder

Fotos: Daniela Wagner

In der offenen Ganztagschule KAI e.V. in Train drehte sich in der Wuff AG alles um die Frage: Wie verhält man sich richtig gegenüber fremden Hunden? Monika Osner von der Hundeschule Siegenburg vermittelte zehn Kindern in sechs Einheiten, wie man Hunden respektvoll und sicher begegnet. Durch praxisnahe Übungen lernten die Kinder, ruhig zu bleiben, Hunde nicht direkt anzuschauen oder unaufgefordert zu berühren. Ein besonderes Highlight war ein Quiz rund um Hundeverhalten, Haltung und Berufe mit Hunden.

Zum Abschluss durfte Hund Ben, begleitet von Maulkorb und Kommandos, live erlebt werden. Die Kinder setzten das Gelernte sicher um und erhielten als Anerkennung ihre persönliche „Hunde-Held“-Karte. Ein gelungenes Projekt, das Kinder spielerisch für den sicheren Umgang mit Hunden stärkt!



Mehr Fotos und Infos von der Abschlussstunde der Wuff AG finden Sie auf unserer Homepage, in der App oder auf Instagram

Völkerball Turnier in der Trainer Mehrzweckhalle

Fotos: Daniela Wagner

Anfang April richtete die offene Ganztagschule KAI e.V. in Train ein standortübergreifendes Völkerballturnier aus. Teams aus Abensberg, Hohenpfahl, Sandelzhausen und Train traten gegeneinander an. Nach spannenden Spielen setzte sich Sandelzhausen dank starker Werfer durch und sicherte sich den 1. Platz. Train erreichte Platz 2, gefolgt von Hohenpfahl. Abensberg belegte den 4. Platz. Mit großem Einsatz und Begeisterung waren alle Kinder dabei – am Ende flossen Freudentränen ebenso wie Tränen der Enttäuschung. Ein sportliches Event mit viel Teamgeist!



Kunstaussstellung im Zehentstadl: "Die fabelhafte Welt der Heidrun Hee"

Fotos: Daniela Wagner

Anfang April verwandelte sich der Zehentstadl in Train in eine farbenfrohe Galerie voller Emotionen. Das Kreativforum Schlossplatz e.V. präsentierte die Werke der Künstlerin Heidrun Hee, deren ausdrucksstarke Bilder viele kunstbegeisterte Besucherinnen und Besucher anzogen.

Organisiert wurde die Ausstellung von Tanja Dirscherl, 1. Vorsitzende des Vereins, die ihrem Team für die engagierte Unterstützung, die Bewirtung und die liebevoll gebackenen Kuchen herzlich dankte. Auch die Stadlbläser sowie die Musikschule Train trugen mit ihren musikalischen Beiträgen zur besonderen Atmosphäre bei. Ein weiteres Highlight war die geöffnete Kapelle des benachbarten Wasserschlosses, zugänglich gemacht durch Frau Decker.

Bürgermeister Gerhard Zeitler lobte in seiner Ansprache das ehrenamtliche Engagement des Kreativforums: „Das ist gelebte Kultur und ein großer Gewinn für unsere Gemeinde.“

Heidrun Hee's Kunst entsteht intuitiv und emotional. Acrylfarben, Strukturen und Collagen verbinden sich in mehreren Schritten zu lebendigen Bildern. Für die Künstlerin ist jedes Werk ein stiller Dialog – ein „Spaziergang der Seelen“, bei dem sich ihre Innenwelt mit der der Betrachtenden verbindet.

Frau Hee bedankte sich herzlich beim Kreativforum, der Gemeinde Train sowie dem Bauhof-Team, das beim Aufbau tatkräftig half. In entspannter Atmosphäre kamen die Besucher bei Kaffee, Kuchen oder einem Gläschen Sekt ins Gespräch – und ließen sich von der Kunst berühren.

Der Zehentstadl zeigte sich erneut als Ort der Begegnung, der Inspiration – und der Seele.



Einen ausführlichen Beitrag mit vielen Bildern finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Train unter www.gemeinde-train.de



Nächste Veranstaltung des Kreativforums Schlossplatz e.V.:

Sonntag, 06.07.2025 → 10:00 Uhr Bayerischer Frühschoppen am Zehentstadl



Neues aus
der

Musikschule Train

Erfolgreiche Musikschüler

Foto: Musikschule Train



Collin und Anton Stanglmeier können bereits auf einige Erfolge bei Wettbewerben zurück blicken, nun dürfen sich die Brüder über einen weiteren Höhepunkt freuen. Collin Stanglmeier aus der Klasse von Wolfgang Holler erspielte beim Landeswettbewerb Jugend musiziert in der Altersgruppe IV, Kategorie Violine Solo einen herausragenden 1. Preis mit 24 Punkten und Weiterleitung zum Bundeswettbewerb. Anton Stanglmeier aus der Klasse von Angelika Rohrmeier erhielt für seine Begleitung am Klavier ebenfalls einen 1. Preis mit 23 Punkten. Nun messen sich die Brüder Anfang Juni mit den Besten aus ganz Deutschland beim Bundeswettbewerb Jugend musiziert in Wuppertal. Darüber hinaus heimsten Anton und Collin jeweils einen 1. Platz beim Jugendmusikpreis des Rotary Club Mainburg-Hallertau ein. Der Wettbewerb wurde in diesem Jahr erstmalig ausgeschrieben und mit insgesamt 3 ersten Preisen zu je 500€ dotiert. Die Verleihung fand beim Preisträgerkonzert am 4. Mai 2025 in Train statt.






Musikgarten

Singen, spielen, bewegen –
mit Spaß die Welt der Musik erobern
Mittwoch von 15.30 – 16.15 Uhr
im Zehentstadl in der Musikschule Train
Gebühren: 19,50 € pro Monat

Die Kleinsten (von 6 Monaten bis 3 Jahre)
sammeln zusammen mit einem Elternteil
elementare Musiziererlebnisse.



Wer macht mit?

Musikalische Früherziehung im VHS-Raum
in Train

singen, spielen, bewegen - mit Spaß die Welt der Musik erobern
für alle Kinder zwischen 4 und 6 Jahren

MFE 1: Kinder ab 4 Jahren	Dienstag, 14.15 – 15.00 Uhr
MFE 2: Kinder ab 5 Jahren	Dienstag, 13.30 – 14.15 Uhr



Information und Anmeldung:
Tel.: 08781/948620 (Städt. Musikschule Rottenburg)
e-mail: Musikschule@rottenburg-laaber.de

Peter Wilhelm-Fink-Str. 18, 84056 Rottenburg, T: 08781-9486-20, F: 9486-21, E-Mail: Musikschule@rottenburg-laaber.de



Sommerkonzert der Musikschule

Fotos: Daniela Wagner, Musikschule Train

Am 6. Juni 2025 lud die Musikschule Train zum diesjährigen Sommerkonzert ein – und rund 60 Gäste folgten der Einladung. Im Saal der Musikschule im Zehentstadl boten Musikbegeisterte jeden Alters ein abwechslungsreiches Programm dar, das eindrucksvoll die stilistische Vielfalt und das musikalische Können der Teilnehmenden widerspiegelte.

Zu hören waren Beiträge auf Klavier, Trompete, Geige und im Gesang – und das in ganz unterschiedlichen Stilrichtungen: von klassischen Werken bis hin zu modernen Songs. Die große musikalische Bandbreite sorgte für ein unterhaltsames und lebendiges Konzerterlebnis, das vom Publikum mit begeistertem Applaus gefeiert wurde.

Die Mitwirkenden stammen aus den Klassen von Frau Guenzius, Frau Conrad, Herrn Michael Fuß, Herrn Christian Fuß, Herrn Holler und Herrn Matthias Hamburger. Ihr Engagement, ihre Spielfreude und ihr Mut, auf der Bühne zu stehen, wurden vom Publikum ebenso wie vom Zweigstellenleiter Matthias Hamburger gewürdigt. Besonders hervorgehoben wurde die Vielfalt des Programms als Ausdruck der lebendigen und breit aufgestellten Arbeit der Musikschule Train.

Für das leibliche Wohl sorgte das Kreativforum Schlossplatz e.V., dessen Verpflegungsangebot großen Anklang fand und die Veranstaltung auch kulinarisch abrundete.

Die Musikschule Train bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden, Unterstützenden und Gästen – und wünscht allen einen schönen Sommer und erholsame Ferien!



Nächste Veranstaltung der Musikschule Train:

Sonntag, 13.07.2025 → Picknickkonzert auf der Wiese am Zehentstadl

Willkommen in unserer Gemeindebücherei Train



Öffnungszeiten:

So: 10–11:30 Uhr

Do: 15–17:30 Uhr

(Sommerferien: Do 17–18:30 Uhr)



Was wir bieten:

- Bücher, Spiele, CDs, DVDs, Tonies
- LÜK-Lernspiele & Zeitschriften
- Vorlesestunden & Familienangebote
- Lesestart-Taschen für 3-Jährige
- regelmäßig wechselnde Themenbuchpakete



Gebühren:

Kinder 1 €, Erwachsene 2 €,
Familien 3 € pro Halbjahr

💡 Keine Ausleihbegrenzung –
nur 0,25€ Versäumnisgebühr/Woche

Vorbeikommen & (rein)lesen – wir freuen uns auf Sie!

Gemeindebücherei Train Schulweg 3, 93358 Train, Tel.: 09444 / 981271

#neugierigbleiben
#füreinenkopfausrichtige
#sommerprogramm

Unsere KURSE
im Sommer
2025

Alle Infos
finden Sie unter
www.vhs-abensberg-
neustadt.de



NEW NEW NEW NEW

Double Bubble Malspaß für Kids & Groß- (Eltern)

Montag, 08.09.2025, 10:00 bis 13:00 Uhr
Kursort: Train, Zehentstadt, FBE-Saal, Gebühr: 28,00€
(Gebühr gilt für 1 Erwachsenen mit Kind ab 6 Jahren)

Beschreibung:

Freude am experimentellen abstrakten Gestalten mit Kindern ab 6 Jahren.
Zusammen macht alles viel mehr Spaß. Auch die Welt der Farben.
Im Team wird auf einem DIN A 3 Format Spezialpapier
ein zauberhaftes Kunstwerk mit alcoholINKS
und Markern kreiert. Malspaß garantiert!



... NEUIGKEITEN ... NEWS ... AKTUELLES ... INFORMATIONEN ...
rund um die Gemeinde Train immer aktuell

auf unserer Homepage



oder

Gemeinde Train ist auch als kostenlose
App im App Store erhältlich



auf Instagram



Impressum:

Herausgeber:
Gemeinde Train
1. Bürgermeister Gerhard Zeitler
Schlossplatz 1
93358 Train
Telefon: 09444 / 87500
E-Mail: info@gemeinde-train.de
Homepage: www.gemeinde-train.de

Redaktion: D. Wagner
Layout: D. Wagner, Canva
Titelbild: D. Wagner

Auflage: 700 Exemplare
Ausgabe: 2/2025
Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet

